

BERNINA 4-SERIEN

FOR DEM MED SKAPERGLEDE.



BERNINA *made to create*

Bli kjent med BERNINA 4-Serien

SKAPT FOR SKAPENDE PERSONER

Håndlaget. Håndskapt. Unik. Det er en kunst å uttrykke seg med flott sydde stoffer. Uansett om du syr en perfekt designet kjole eller et nydelig sammensatt lappeteppe, er resultatet like imponerende. Du deler en del av hvem du er. I over 130 år har BERNINA beundret deg og det du skaper.

Du er grunnen til at kvalitet er så viktig. Skaperverkene dine fortjener en maskinserie som lever opp til din standard, overgår forventningene dine og hjelper deg å sette ideene ut i livet. Dette er akkurat de maskinene.

DIN KREATIVITET. DINE VALG.

Vil du følge kreativiteten dit den tar deg, uten begrensninger? B 480, B 475 QE og B 435 lar deg ta alle de kreative valgene. Som å velge stingenes lengde og bredde eller nålens posisjon. Hvis du vil at nålen skal stå nede når den stopper, så gjør den det. Og all denne kontrollen er praktisk plassert rett under fingertuppene dine, på den store, intuitive berøringsskjermen.

FRONTLASTET JUMBOSPOLE FOR KREATIVITET UTEN STOPP.

Færre avbrudd og omstarter, takket være en større spole som holder opptil 70% mer tråd enn standardspoler. Du bytter den ganske enkelt fra fronten, uten behov for å fjerne arbeidet.

TILBEHØR GJØR ALT BEDRE.

Fra føtter til spoler – veldesignet tilbehør gjør sylivet til det gode liv. Et stort utvalg av BERNINAs syføtter og såler følger med maskinene i 4-serien – et praktisk bidrag som letter arbeidet. Du holder enkelt orden på tilbehøret i det medfølgende tilbehørsskapet. Som en oppgradering leveres B 480-maskinen med et magnetisk, gjennomsiktig

tilbehørsskap. Det er ikke bare føttene som følger med i denne serien. Du får også et friarmssybord som gir romslig støtte rundt nålen. Den smarte utstyrspakken inneholder også fire spoler og et støvtrekk.

SØMMER PLUSS BOKSTAVER PLUSS MER AV ALT DU ELSKER.

Når du ønsker deg valgmuligheter, er det en maskin i 4-serien du trenger. Velg blant en mengde nyttesømmer og dekorative sømmer samt alfabeter. Disse maskinene gir deg 150 til 250 dekorative sømmer og opptil 5 alfabeter. B 475 QE er også proppfull av spesielle sømmer for quilting. Så mange muligheter, og valget er ditt.

PERFEKT SPENNING GIR PERFEKTE SØMMER.

Både den synlige og den skjulte delen av sømmen blir perfekt med den optimale trådspenningen til maskinene i 4-serien. Få permanent kontroll over trådspenningen så snart den er tilpasset tråden og stoffet. Og selv mens du syr, tilpasses trådspenningen automatisk. Den nyskapende BERNINA-griperen gjør alle sømmene perfekte, jevne og presise.



BERNINA 480



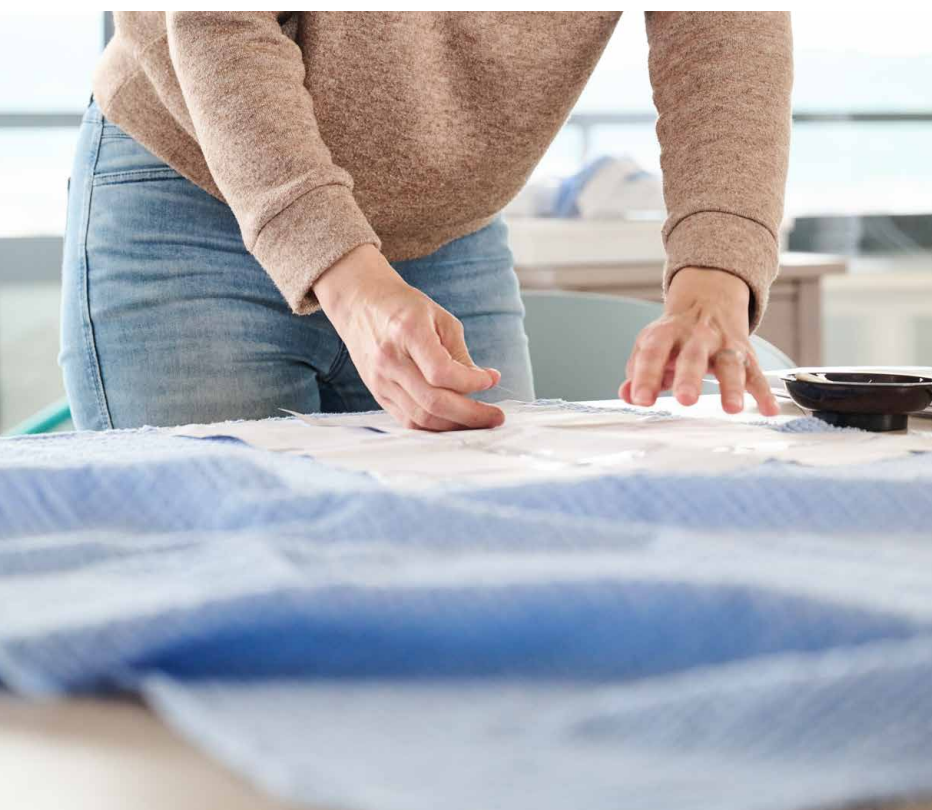
BERNINA 475 QE



BERNINA 435

A woman with dark hair tied back, wearing a brown sweater, is holding up a large piece of blue plaid fabric. She is looking at it with a focused expression. The background is a blurred outdoor setting with greenery.

#A BIG DAY



«Dagen da en idé ble
til virkelighet.»

SIMONE, SYENTUSIAST FRA SVEITS

Simone forteller om mange store dager: Når hun finner et nytt stoff, når hun blir inspirert av andre eller når hun syr en bluse som sitter perfekt på første forsøk.

Skann QR-koden
for å se videoen.



Syere og skapende personer – nå er jakten på perfektion over.

BERNINA 4-serien handler om å gjøre sy- og håndarbeidslivet ditt lettere og morsommere. Nyskapende funksjoner automatiserer de brysomme oppgavene, så du utfører dem lettere. Det gir deg friheten til å være den syeren, håndtverkeren, quilteren eller skapende person du alltid har ønsket å være.

BERNINA-GRIPER

BERNINA-griperen forandrer alt. Den er rask, men samtidig stillegående. Den fungerer effektivt med en jumbospole. Husk at dette ikke er noen vanlig spole. Den rommer opptil 70 prosent mer tråd enn standardspoler og lastes i fronten for rask, praktisk bytte. Det betyr færre avbrudd. Og med en hastighet på opptil 900 sting per minutt blir prosjektene ferdig på rekordtid.

UTVIDET FRIARM

En plass på 178 mm til høyre for nålen gir rom for store arbeider, store quilter og enda større kreativitet.

FRIHÅNDSSYSTEM

Snakk om bekvemmelighet. BERNINAs frihåndssystem lar deg løfte eller senke syfoten bare ved hjelp av kneløfteren slik at du holder hendene fri til å håndtere arbeidet. Kneløfteren er standard på B 480 og B 475 QE og valgfri på B 435.

JUSTERBART SYFOTTRYKK

Øk eller reduser trykket. Det er hele poenget med denne funksjonen. Tykke stoffer trenger mindre trykk slik at de glir lett under foten. Tynnere og finere stoffer trenger

mer trykk for å gi en perfekt, jevn søm. Klikk på hjulet for å øke eller redusere trykket. Lette å bruke, så du kan sy perfekt.

ENKEL REDIGERING PÅ SKJERMEN

Vær så kreativ som du bare tør med sømmen ved å redigere den direkte på den brukervennlige, moderne berøringsskjermen mens du syr. Bare trykk på skjermen og velge favorittsømmene dine. Trykk. Eller kanskje du vil kombinere ulike sømmer. Trykk. Eller skape en ny stil ved å utvide dekorsømmene dine med en mønsterforlengelse (tilgjengelig på B 480). Trykk. Eller lage et nytt mønster med mønstergjentakelse. Du skjønner hva vi mener. Lettvint. Kreativ. Herlig.

OG IKKE NOK MED DET ...

Den har mange egenskaper klare for å gjøre dagen din lettere. Som multifunksjonsknappene. Bare to knapper, men med utrolig mange funksjoner du til og med kan bruke mens du syr. Eller retur- og festeknappene, som er praktisk plassert på forsiden av maskinen, lett tilgjengelig med tommelen. I tillegg vil du elske det rike utvalget av dekorative sømmer og alfabeter. Og friarmsyng gjør det praktisk og lettvint å håndtere arbeider som mansjetter.

BERNINA 475 QE. QUILTERENS NYE BESTEVENN.

B 475 QE har den perfekte størrelsen når du har liten plass. Men la deg ikke narre av størrelsen. Den er kraftig nok til å håndtere de tykke lagene til de største lappeteppene dine. Jevn trådspenning gjør hvert eneste sting helt perfekt. Og slike små godbiter som trådkutteren er med på å bringe arbeidet ditt fremover mot målet. Om og om igjen overgår BERNINAs konsekvente kvalitet forventningene dine til høy quiltstandard.

SPESIALSØMMER FOR QUILTING

Med 40 quiltesømmer, 29 nyttesømmer og 4 alfabeter ferdig satt opp og klare til dyst er B 475 QE godt utstyrt til alle dine kreative behov.

INCHFOT #37

Hva slags quilteutgave ville B 475 QE ha vært uten foten fremfor alle quiltefotter, inchfot #37? Det tør vi ikke spekulere på.

BERNINA STINGREGULATOR-FUNKSJONALITET

Stingregulatoren sørger for perfekte sting av lik lengde, både rette og sikksakk, ved variable hastigheter under frihåndsqilting. Stingregulatoren er innebygget i B 475 QE og B 480 og kan leveres med fot.



«Du behøver ikke å sy
perfekt for maskinen
vil utføre magien.»

TIFFANY PRATT,
DESIGNER OG SKAPENDE PERSON

Talentfull. Energisk. Kreativ. Modig. En
skapende person som Tiffany trenger en
B 435 and B 475 QE, som er kraftig, lett å
bruke, rask og magisk. Dag inn og dag ut.
Og her skuffer BERNINA aldri. Hun elsker
det, og det vil du også.



Skann QR-koden
for å se videoen.

BERNINA 4-Serien. Funksjoner, funksjoner og enda flere funksjoner.

- 1 Perfekte sømmer med BERNINA-griperen
- 2 Kraftig DC-motor for tykke materialer
- 3 Færre avbrudd med jumbospolen
- 4 Frontlastende spole for lett adkomst
- 5 Praktisk automatisk trådkutter (B 475 QE & B 480)
- 6 18 cm plass til høyre for nålen
- 7 Lett å navigere med 11 cm (4.3") berøringsskjerm i farger
- 8 Justerbart syfottrykk
- 9 Stort utvalg av sømmer og alfabeter
- 10 BERNINA stingregulator-funksjonalitet
(BSR-fot er ekstrautstyr til B 475 QE og B 480)
- 11 Kreativ sykonsulent for hjelp på stedet



MER KRAFT, FART, PERFEKSJ OG BRUKERVENNLIGHET.

Automatisk trådkutter (B 480 / B 475 QE)

- Sparer tid: kutter tråden og hever nålen i ett trinn
- Lettvint med bare én knapp

Justerbar sømhastighet

- Juster med hastighetsregulering
- Maksfart på 900 sting i minuttet

Moderne berøringsskjerm i farger

- Sentralt plassert og derfor lett å se
- Enkel og brukervennlig navigering

Justerbart syfotstrykk

Justerer for tykt og tynt stoff – unngår å hoppe over sting

Enkel nåltræing

Den halvautomatiske nålitrederen gjør det kjempeenkelt og morsomt å tre i sytråden

BERNINA-griper

- Patentert teknologi i maskinens hjerte
- Hel metall, stille, kraftig og nøyaktig
- Frontlastet jumbospole som rommer opptil 70 prosent mer tråd

178 mm (7") til høyre for nålen



ON



Kraft, fart, perfektjon og letthet.

Høyst sofistikert. Genialt enkel. På samme måte som de lekreste designene dine er B 480 en ekspert i å kombinere enkle, brukervennlige funksjoner med nyskapende teknologi som gir perfekte sømmer på alt fra skinn til lette stoffer. Denne maskinen vil overgå forventningene dine.



Multifunksjonsknapper

- Trinnløs rotering, enkel å bruke
- Rask justering av nødvendige innstillinger

BERNINA stingregulator-funksjonalitet (B 480 / B 475 QE)

- Stingregulatoren holder stinglengden lik ved forskjellige syhastigheter
- Fungerer med rettsøm og sikksakk og med senket transportør
- BSR-fot #42 er ekstra utstyr

Lett adkomst i fronten

Knappene du bruker mest, er lett tilgjengelig, som retur og festing

BERNINA frihåndssystem (FHS)

- Frihåndssøm med kneløfter
- Hever og senker syfoten og transportøren samtidig
- Kneløft standard med B 480 og B 475 QE og valgfri med B 435

4-Serien

GENERELL INFORMASJON	B 480	B 475 QE	B 435
Gripersystem	BERNINA	BERNINA	BERNINA
Maksimal syhastighet (sting i minuttet)	900	900	900
Friarmengde til høyre for nålen	177,7 mm	177,7 mm	177,7 mm
Berøringsskjerm i farger	11 cm (4.3")	11 cm (4.3")	11 cm (4.3")
LED-syls	8 LED-lamper	8 LED-lamper	8 LED-lamper
Multifunksjonsknapper	✓	✓	✓
Maksimal stingbredde	9 mm	5,5 mm	5,5 mm
Maksimal stinglengde	6 mm	6 mm	6 mm
Nålposisjoner	11	11	11
Sying i alle nålposisjoner	✓	✓	✓
Antall snelleholdere	2	2	2
Halvautomatisk nåltreder	✓	✓	✓
Automatisk trådkutter	✓	✓	–
Manuelt syfottrykk	✓	✓	✓
Manuelle trådkuttere	4	4	4
Retursøm	✓	✓	✓
BERNINA adaptiv trådspenning	✓	✓	✓
BERNINA stingregulator-funksjonalitet (BSR) (rettsøm og sikksakk)	✓	✓	–
Start/stopp-knapp	✓	✓	✓
Hastighetsregulering	✓	✓	✓
USB-grensesnitt	✓	✓	✓
Nål opp/ned med BERNINA-pedal	✓	valgfritt	valgfritt
Nålstoppe oppe/nede	✓	✓	✓
Dra og slipp	✓	✓	✓
Undertrådspoling under sying	✓	✓	✓
Skjermhjelp	✓	✓	✓
Setup-program	✓	✓	✓
Maskinvekt	9,5 kg	9,5 kg	9,5 kg

SYING OG QUILTING	B 480	B 475 QE	B 435
Funksjon for start-/avslutning av mønster	✓	✓	✓
Forlengelse	✓	–	–
Programmerbar festefunksjon	✓	✓	✓
Mønsterjentakelse (opptil 9)	✓	✓	✓
Antall sømmer i alt (inkl. alfabeter)	994	840	650
Minne (korttids/endrede sømmer)	✓	✓	✓
Minne (langtids/endrede sømmer)	✓	✓	✓
Skape og lagre sømkombinasjoner	✓	✓	✓
Endre søminnstillinger under sying	✓	✓	✓
Nyttesømmer i alt (inkl. program for stopping)	29	29	29
Knapphull (inkl. snorhull) i alt	11	10	9
Automatisk målesystem for knapphull	✓	✓*	✓*
Automatiske knapphull	✓	✓*	✓*
Manuelle knapphull	✓	✓	✓
Isying av knapper	✓	✓	✓
Stoppeprogrammer	2	2	2
Dekorsømmer totalt	250	200	150
Quiltesømmer totalt	27	40	13
Korsstingsømmer	21	13	11
Alfabeter	5	4	3
Syveiledning	✓	✓	✓
Kreativ sykonsulent	✓	✓	✓

STANDARDTILBEHØR TIL SYING OG QUILTING	B 480	B 475 QE	B 475 QE	B 435	B 435
	Føtter Utgave	Såler Utgave**	Føtter Utgave**	Såler Utgave**	Føtter Utgave**
BERNINA syføtter/såler** inkludert	5	7	6	6	5
Åpen standardfot/såle #1	✓	✓	✓	✓	✓
Overlockfot/såle #2	✓	✓	✓	✓	✓
Automatisk knapphullsfot #3A/Knapphullssåle #3	✓	✓	✓	✓	✓
Glidelåsfot/såle #4	✓	✓	✓	✓	✓
Blindstingfot/såle #5	✓	✓	✓	✓	✓
Åpen broderisåle #20	–	✓	–	✓	–
Inchfot #37	–	✓	✓	–	–
Sybord	✓	✓	✓	✓	✓
BERNINA frihåndssystem (FHS)	✓	✓	✓	✓	✓
Kneløfter for frihåndssystem	✓	✓	✓	valgfritt	valgfritt
Støvhette	✓	✓	✓	✓	✓
Tilbehørsboks	–	✓	✓	✓	✓
Magnetisk tilbehørsboks	✓	–	–	–	–

* Den automatiske knapphullsfoten #3A er nødvendig for det automatiske knapphullet.
Den er ikke standard på maskiner med syfotsåler (såler utgave).

** Avhengig av landet inneholder standard tilbehørspakken til B 435 eller B 475 QE standard syføtter eller syfotsåler.

Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i maskinens funksjoner, utstyr og design.
Ytterligere informasjon er tilgjengelig hos din lokale BERNINA-forhandler.



BERNINA anbefaler tråd fra

Mettler

bernina.com/4series